



Pr. 125/24.04.18
CZ

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-06-4724

Chișinău

„11” 06 2018

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797-XIII din 2 aprilie 1996, se prezintă Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea articolului 50 și a articolului 51 din Constituția Republicii Moldova (inițiativa legislativă nr.125 din 24 aprilie 2018), aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr. 517 din 6 iunie 2018.

Anexe:

1. Hotărîrea Guvernului privind aprobarea Avizului (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
2. Avizul asupra proiectului de lege (în limba română – 1 filă).

Secretar general adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex.: Ina Railean
Tel.: 250 203

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr. <u>1350</u>	
„11” 06	2018
Ora	

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-22-250104

Fax:
+ 373-22-242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr.517

din 6 iunie 2018

Chișinău

**Cu privire la aprobarea Avizului asupra proiectului de lege
pentru modificarea articolului 50 și a articolului 51
din Constituția Republicii Moldova**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea articolului 50 și a articolului 51 din Constituția Republicii Moldova.

Prim-ministru

PAVEL FILIP

Contrasemnează:



**Ministrul sănătății,
muncii și protecției sociale**

Svetlana Cebotari

Ministrul justiției

Victoria Iftodi

Aprobat
prin Hotărîrea Guvernului nr.517
din 6 iunie 2018

AVIZ
asupra proiectului de lege pentru modificarea articolului 50 și
a articolului 51 din Constituția Republicii Moldova

Guvernul a examinat proiectul de lege pentru modificarea articolului 50 și a articolului 51 din Constituția Republicii Moldova, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 125 din 24 aprilie 2018) de către un grup de deputați și comunică despre susținerea acestuia, cu expunerea în următoarea redacție:

„Articol unic. – La art. 50 alin. (3) și art. 51, în denumire și la alin. (1) din Constituția Republicii Moldova, adoptată la 29 iulie 1994 (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2016, nr.78, art. 140), cu modificările și completările ulterioare, cuvintele „handicapați” și „handicapate” se substituie cu cuvintele „cu dizabilități”.

Prin operarea modificărilor propuse, se va realiza ajustarea prevederilor Constituției Republicii Moldova la prevederile legislației internaționale, inclusiv celei naționale care a fost deja ajustată, angajament asumat prin ratificarea Convenției ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități și ale Legii nr. 60 din 30 martie 2012 privind incluziunea socială a persoanelor cu dizabilități.

Anterior, în scopul ajustării actelor normative în vigoare la prevederile Convenției ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități, prin Legea nr. 201 din 28 iulie 2016 pentru modificarea și completarea unor acte legislative și prin Hotărîrea Guvernului nr. 592 din 24 iulie 2017 „Cu privire la aprobarea modificărilor și completărilor ce se operează în unele hotărîri ale Guvernului”, au fost aprobate modificări și completări la acte normative din diferite domenii, fiind eliminată terminologia discriminatorie.